

## **Hãy Ngừng Phân Biệt Chủng Tộc Vì Vi-rút Corona, Chống Lại Nỗi Sợ Hãi và Thông Tin Sai Lệch bằng Sự Thật**

Ngày càng có nhiều báo cáo trên khắp thế giới về những vụ tấn công thân thể và bằng ngôn từ liên quan tới vi-rút corona vào những cá nhân được xem là người châu Á. Tất cả chúng ta đều phải tích cực hành động để ngăn chặn sự lan truyền của những vụ tấn công phân biệt chủng tộc này bằng cách đảm bảo rằng chúng ta cùng chung tay chống lại nỗi sợ hãi và thông tin sai lệch bằng sự thật. Vi-rút Corona được phát hiện lần đầu tiên ở Trung Quốc và kể từ đó vi-rút này đã được phát hiện ở gần 70 địa điểm quốc tế, trong đó có Hoa Kỳ. Nỗi sợ hãi và sự lo lắng có thể tạo ra những vết nhơ khi mà mọi người coi một nhóm người có khả năng mắc hoặc làm lây lan vi-rút cao hơn.

Vi-rút không biết phân biệt và không thể nhắm đến những người thuộc nhóm dân số, dân tộc hoặc nguồn gốc chủng tộc cụ thể. Người ta chỉ có thể bị nhiễm hoặc làm lây lan vi-rút nếu họ đã di chuyển đến một khu vực có người bị nhiễm bệnh hoặc tiếp xúc gần với người mang vi-rút. Đây là sự thật bất kể chủng tộc hay dân tộc của người đó là gì.

Hãy trang bị cho mình thông tin bằng cách truy cập [Trang Web về Vi-rút Corona của OHA](#) hoặc [Trang Web của CDC](#) để biết thông tin trên toàn cầu. Hãy giúp chống lại sự phân biệt chủng tộc và thông tin sai lệch bằng cách giới thiệu mọi người đến với trang web của OHA hoặc CDC. Hãy báo cáo những hành động thể hiện sự căm ghét hoặc phân biệt tới [Bộ Tư Pháp Oregon](#) bằng cách gọi đến số 844-924-2427 hoặc 844-924-BIAS.

Trong cộng đồng của chúng ta, không có chỗ cho sự phân biệt chủng tộc. Ở những thời điểm đầy thử thách, chúng ta phải tôn trọng lẫn nhau và trang bị thông tin để tránh tạo ra nỗi sợ hãi không cần thiết.

### **Các nguồn thông tin và đường dẫn khác về phân biệt chủng tộc liên quan đến vi-rút corona**

Cơ Quan Y Tế Oregon, video “COVID-19: Learn the Facts (COVID-19: Tìm hiểu Sự Thật)”: [www.youtube.com/watch?v=jePXCdb5jmU#action=share](https://www.youtube.com/watch?v=jePXCdb5jmU#action=share)

Cơ Quan Y Tế Oregon, tờ rơi “Viruses Don’t Discriminate. Neither Should We (Vi-Rút Không Biết Phân Biệt. Liệu Chúng Ta Cũng Như Vậy)”:

[Healthoregon.org/coronavirus](https://Healthoregon.org/coronavirus)

Quyền nghỉ ốm:

[www.oregon.gov/boli/TA/Pages/T\\_FAQ\\_OregonSickTime.aspx](https://www.oregon.gov/boli/TA/Pages/T_FAQ_OregonSickTime.aspx)

Báo cáo tội phân biệt tới Oregon DOJ:

[www.doj.state.or.us/oregon-department-of-justice/bias-crimes/about-the-law/](https://www.doj.state.or.us/oregon-department-of-justice/bias-crimes/about-the-law/)

Portland United Chống Lại Sự Căm Ghét:

<https://sites.google.com/view/portland-tracks-hate/home>

Quý vị có thể nhận tài liệu này bằng ngôn ngữ khác, ở dạng bản in khổ lớn, chữ braille hay theo định dạng quý vị muốn. Liên hệ với Allison Varga theo số 971-673-1283 hoặc [Allison.varga@dhsosha.state.or.us](mailto:Allison.varga@dhsosha.state.or.us), hoặc gọi số 711.